

2.7.2013

B7-0336/2013 }  
B7-0337/2013 }  
B7-0342/2013 }  
B7-0343/2013 } RC1/Τροπ. 1

### **Τροπολογία 1**

**Δημήτριος Δρούτσας, Sylvie Guillaume, Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Emine Bozkurt, Juan Fernando López Aguilar, Carmen Romero López**  
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

### **Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL**

σχετικά με το πρόγραμμα παρακολούθησης και τα όργανα παρακολούθησης της Εθνικής Υπηρεσίας Ασφάλειας των Ηνωμένων Πολιτειών σε διάφορα κράτη μέλη και τον αντίκτυπο τους στην ιδιωτική ζωή των πολιτών της ΕΕ

### **Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 4**

#### *Κοινή πρόταση ψηφίσματος*

4. καλεί την Επιτροπή, το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να εξετάσουν κάθε διαθέσιμο μέσο στις συζητήσεις και διαπραγματεύσεις τους με τις ΗΠΑ, τόσο σε πολιτικό επίπεδο όσο και σε επίπεδο πραγματογνωμόνων, για να επιτύχουν τους ανωτέρω αναφερομένους στόχους, προβλέποντας ακόμη και αναστολή των Συμφωνιών PNR (Καταστάσεις Ονομάτων Επιβατών) και TFTP (Πρόγραμμα Παρακολούθησης της Χρηματοδότησης της Τρομοκρατίας).

#### *Τροπολογία*

4. καλεί την Επιτροπή, το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να εξετάσουν κάθε διαθέσιμο μέσο στις συζητήσεις και διαπραγματεύσεις τους με τις ΗΠΑ, τόσο σε πολιτικό επίπεδο όσο και σε επίπεδο πραγματογνωμόνων, για να επιτύχουν τους ανωτέρω αναφερομένους στόχους, προβλέποντας ακόμη και αναστολή των Συμφωνιών PNR (Καταστάσεις Ονομάτων Επιβατών) και TFTP (Πρόγραμμα Παρακολούθησης της Χρηματοδότησης της Τρομοκρατίας). ***καλεί την Επιτροπή να αναβάλει τις διαπραγματεύσεις για τη διατλαντική εταιρική σχέση συναλλαγών και επενδύσεων (TTIP) με τις ΗΠΑ μέχρις ότου δοθεί ικανοποιητική λύση στο θέμα.***

Or. en

AM\942324EL.doc

PE515.880v01-00 }  
PE515.881v01-00 }  
PE515.886v01-00 }  
PE515.887v01-00 } RC1

**EL**

*Ενωμένη στην πολυμορφία*

**EL**